

DE SUSCRICION.

En el primer trimestre en Murcia... Los pagos son adelantados...

LA PAZ DE MURCIA.

DIARIO

DE INTERESES MATERIALES, NOCIAS, ANUNCIOS, ETC.

PRECIOS DE INSERCIÓN.

Linea de anuncios, de 1 a 6 dias a 50 ctmos. cada dia por 7 dias a 44, por 8 a 40, por 9 a 37, por 10 a 34, por 11 a 32 y de 12 en adelante a 30.

REDACCION Y ADMINISTRACION, ZOGO, NUM. 3, EDICION DIARIA, EN PARIS D. C. A. SAAVEDRA, TAITBOUT, DE VICHY

Se venden en pública subasta dos casas situadas en esta ciudad, calle de Car... en la calle de la Greña, antes, y hoy de Hotelanos...

luego a los parisienses que no debun confiar este invierno en ir a bañar a Inglaterra en el arrabal de San Honorato.

habia prometido, los 150,000 francos a M. Meissonnier un senador de Cincinnati que quiere dotar a su casa natal de un museo de pinturas modernas digno de competir con los de Europa.

astrónomo Zaragozano y al nuevo que califica de disparatadas las publicaciones de los demás calendarios.

TABLAS DE REDUCCION de las pesas y medidas legales de Murcia, a las métrico-decimales y vice-versa, por D. Bernardino Sanchez Vidal.

El globo aerostático cautivo, una de las curiosidades del último mes de la Exposición, ha puesto término a sus ascensiones pero se asegura que las continuará en la próxima primavera.

Mr. Meissonnier ha rehusado la oferta del americano porque su cuadro no está terminado, y como es un artista de los mas escrupulosos, le repugnaba comprometerse a terminar y entregar en un plazo determinado una composicion tan importante.

SAL Y TABACO. Para que los consumidores encuentren siempre y en todas partes ambas sustancias se ha dispuesto que el surtido de los estancos...

LA PAZ DE MURCIA.

REVISTA DE PARIS.

Llego por fin el invierno: el cielo está encapotado, la niebla cubre las calles, arde el frio, todo el mundo se abriga y se organizan las tertulias al lado de la chimenea.

El jardín reservado subsiste provisionalmente y todos los domingos se recaudan de cuatro a cinco mil francos.

Leamos en un diario valenciano. Algunas personas nos han hablado de un mueble inventado por una persona residente en Valencia y que por su carácter original, así como por su utilidad, ha llamado la atención.

Además de las clases de ordinario consumo de que deben proveerse se les obligará también a sacar de las superiores inmediatas, de acuerdo al criterio de los administradores de Hacienda pública en las capitales y de los subalternos en los demás puntos.

Las carreras de caballos de otoño se han esforzado en vano por atraer a la multitud a los hipódromos despojados de verdor y donde sopla el viento helado...

Hace ocho dias la administracion del Grand Hotel y la del Hotel del Louvre anunciaron que las tarifas de estos dos establecimientos, que se habian subido durante la Exposición, volvian a sus habituales y humanas proporciones.

Este mueble tiene la figura de un cubo geométrico de pequeñas dimensiones y sirve a la vez de cama, mesa, silla, cofre y otros objetos, según las diversas transformaciones de que es susceptible.

Es obligatorio a todos los estancos el surtirse de sal para en venta al por menor, haciendo las sacas tanto estos como los expendedores particulares de un quintal cada una cuando menos.

Desgraciadamente debe borrarse de la lista uno de los palacios mas famosos por el esplendor de sus fiestas; el palacio de la embajada de Inglaterra. Lord Cowley que tenia hijas casaderas era aficionado al fausto y al aparato; pero su sucesor, Lord Lyons, es de un carácter mas austero...

Esta semana ha sido objeto predilecto de las conversaciones en los círculos artísticos un cuadro de Meissonnier que quería comprar un aficionado extranjero por 150,000 francos. Este cuadro, desconocido aun para el público, se titula 1807, y es el de mas empeño que ha ejecutado hasta ahora monsieur Meissonnier.

Deseando averiguar quien es el autor del nuevo calendario titulado El Castillo Zaragozano, nombre equívoco que viene a dañar los intereses de D. Mariano Castillo y sus asociados, y habiendo visto que en dicho almanaque se pone como punto de venta en Madrid, calle Ancha de San Bernardo, núm. 13, piso 3.º, nos hemos informado de que quien vive en dicha casa es D. Joaquin Yagüe, lo cual no ha dejado de extrañarnos, pues es una coincidencia rara que una misma habitacion cobije al antiguo

En los estancos de las capitales de provincia habrá suficiente surtido de papel de los sellos 8.º y 9.º judicial de 2 y 4 reales, sellos de corteos y de recibos y cuentas; siendo atribucion de los administradores de Hacienda pública distribuir las clases superiores entre todos los de la localidad o limitarlas a menor número, según aconseje la conveniencia del servicio.

están surtidis sus almocenes y de
berán estar abiertos al público las
mismas horas que los demás de
la población.

Leamos en El Eco de Carta-
genas: Obra del puerto. Desde ayer
continúan las obras, ori-
lladas las dificultades que habían
motivado la suspensión.

Paga. A las clases pasivas
de esta población se les ha salis-
fecho el mes de octubre, y se
guen recibiendo las pagas. Si
se va la del presente mes, no
se principian los trabajos para
la fortificación por la parte de tierra
de la línea exterior de la plaza. Pa-
recerá por este motivo, hay el
proyecto de haber un espacioso
camino hasta las nuevas fortifica-
ciones, que podrán servir a la vez
al pase de carruajes.

San Ferrn capilla. Muchas veces
hemos pensado que se agite la cues-
tion de construcción del paso
superior de la Uña Tereá, en los
Barros, el cual hace tiempo que
está mandado construir, sin resul-
tado alguno, pues la empresa se
hace corda; al tiempo de la adifse-
nencia con que por la población se
obra, quedando cumpliendo.

En vista de bueno que según vos-
tro parecer se espera para la
con cumplir de la empresa, si en
las desgracias, esbarbada que poco
día profeta de ese paso superior.

¿Será esto bastante á excitar el
interés local, y se dará ligera
de obra, y se verá, habiéndose
gracia que no quedado, venga
demostrar una buena y conveniente
necesidad de obra obesa.

VARIETADES.

Barbara por un yudo, silat, miracula
-sol sbao Memphis

El vayo, el tiempo en latín, que es
to al fin, y el caso de la república
cia, y se refiere al artículo. El
poeta quería decir con estas palabras
que no se viniera Memphis, por de-
raído sus pirámides, porque mejores
que ellas, y que otros monumentos
que ella era el anfiteatro de César,
cuyo objeto se propuso en esa com-
posición. Los pueblos antiguos tu-
vieron un concepto del frónes, por
los monumentos, y si hubieran no se
figuraron que en esa parte de pue-
blos sucesores no los iban en saga-
Ciertó que no en todas épocas se
han levantado edificios monumenta-
les de la clase misma, sino que en
este como en todo ha habido una
variedad de sombras, hija del carácter
del poder de las ideas, y de la situa-
cion de las diferentes naciones.

A esos egipcios les dió por pirám-
ides, por monumentos, por estatuas,
mitad cuerpo humano, y mitad pilar
estirado, y por subterráneos, raro to-
do tan magno, y tan sombrío, que
parece increíble en un país donde el
sol alumbraba como si estuviera en
doble luz.

Los judios todo lo gastaron para
el templo de Jerusalem; pero fué cosa
buena, y entonces y después verda-
deramente admirable.

Los abislaicos, cuyo rey pretende
ser sucesor directo nada menos que
de Salomon, levantaron monumentos
magníficos de gusto egipcio, que el
tiempo ha derribado, mas cuyas rui-
nas desenterrarán ahora los ingleses
que no queden sepultados en sus
desiertos.

Los babilonios, si los historiadores
no mienten, fabricaron jardines col-
gantes, y levantaron entre otras mil
cosas, un observatorio astronómico,
cuyas gujas taladraba las nubes.

De los ninivitas no sabemos gran-
cosa; pero atendida la afición de la
época, y la grandeza de la ciudad
aquella, debió de haber asimismo
importantes monumentos.

De Fenicia y de Cartago no se
relata en este ramo ninguna mara-
villa, y debió de consistir en que
comollos naturales de esos países se
dedicaban al comercio, no querían
gastar en piedras los capitales que
les servían para los negocios mercan-
tiles, de los cuales era mas fácil que
de las piedras sacar el tanto por cien-
to, salvo error u omision.

Los siracusanos fueron famosos en
esta materia de monumentos, y han
sido memorables las barbaridades del
Etna, mil veces repetidas, para que
fueran derribadas, y aun quedadas las
ruinas, muy capaces de atestiguar la
riqueza de las obras á que pertenec-
cieron.

Los persas tengo para mí que hi-
cieron grandes cosas, y parece que
entre ellas era digna de causar ma-
ravilla el palacio de Peseópolis, que
aquí berrachos de Alejandro inven-
dió para divertir á sus amigos. Y a
una manera de divertirse que tenían
esas gentes! Esto de incendiar es una
especie de enfermedad de todos los
conquistadores. Todos quieren des-
plandores.

Pues no digo nada de los griegos,
porque fueron grandes maestros en
el arte y grandes aficionados á le-
vantar monumentos, de los cuales
poco cosa nos queda gracias al tiempo,
al vorrico de los bárbaros, á los talitas
y al dustrado de Venezia, Moro-
sini, que se divirtió tirando el blan-
co contra los edificios de Atenas.
Bien hecho; allí no se perdía ningún
tiro.

Los romanos cuajaron de monu-
mentos el mundo por ellos conocido,
y aunque han trascurrido quince y
diez y ocho siglos, y han pasado por
decenas de tribus bárbaros salvajes y
muchos bárbaros civilizados, aun
quedan en pie muchos, y mas que
en pie quedan arruinados los ruines
no son testigos menos explícitos que
los que aun subsisten, segun aquello:
«Tarraco quanta fuit ipsa ruina do-
celle. Y de qué de Tarragona se dice
es aplicable á muchos países consti-
tulan la nacion romana»

Los pueblos construyeron tem-
plos, columnas, teatros, sepulcros,
acueductos, puentes, baños,
porque entonces esas cosas estaban
en conformidad con el carácter, con
sombros, ideas y aficiones de esos
pueblos.

Cayo el imperio romano, la doctri-
na de Jesucristo alumbraba el mundo,
el recuerdo del paganismo despertaba
el desprecio, y los nombres á simpu-
los de la piedad, levantaron catedra-

tes y monasterios, pero en tanto
número, con tanta grandeza, y con
tanta filosofía del arte, que vencie-
ron á los antiguos y supieron encon-
trar lo que nunca encontraron aque-
llos. Los pueblos en masa trabajaban
no cual los esclavos de Egipto, de
Asia, de Persia, de Grecia y de
Roma, sino libremente, para erigir á
Dios esos inmensos edificios destina-
dos á la oracion y al culto público.
Un templo griego y un templo ro-
mano, vistos por exterior, no dicen
lo que son, y visto por dentro tampoco,
y lo mismo pueden ser templos, que
museos de pinturas, que salones de
baile, que lugar de reunion de un
Congreso. Una catedral no puede
ser sino lo que es; por fuera y por
dentro declara su destino, y no pue-
de servir para otro. En la filosofía el
arte griego ha vencido á todos.

Pero hé aqui que dando un salto
nos venimos á nuestros tiempos de
fábricas y carriles, y en competencia
con estos se levantan en todas partes,
desde la capital hasta las aldeas,
casinos, cafés, teatros y salas de bai-
le. Oir tiempos felices en que todo el
mundo tiene dinero para tomar café,
fumar buenos cigarros, perder el
tiempo hablando, coirse como unos
papañatas, y bailar cual si fueran
trómpos! Esto es tiempo, esto ha-
mos llegado á la tierra de Lauja.

Podrá ser que en un pueblo no
haya edificio para la escuela, que no
haya asilo para los pobres, que no
haya hospital; sin esto puede vivirse:
pero sin café, sin casino, sin teatro,
sin salas de baile no hay vida posible.
Cada siglo tiene su carácter,
sus ideas, sus gustos, sus inclinac-
iones y sus necesidades. Tomemos
café, fumemos, y hablemos, y arro-
glemos el mundo inspirados por el
humo del tabaco, riámonos en el
teatro, leamos periódicos en el casino,
y discutamos y bailemos hasta reventar,
que así lo demanda este siglo,
que yo no detesto ni los talitas ni los
plandores.

Pero no basta. Nos falta plaza de
toros, por las bandes, y en muy po-
cas poblaciones, y era un dolor que
solo los habitantes de ellas pudieran
gozar de ese espectáculo, al cual sin
faltarle el concepto de la magnificencia,
Todo se va remediando: ya va la
gente conyendo del toro, y se van
construyendo plazas de toros. Ahora
mismo se va á edificar una en Cala-
tayud, de la cual si el poeta latino
dijo: «Altam Bibili, aqui et terram
noblem» no tardará algun poeta
español en añadir: «et in tauro»
«et toros», como por las corridas de toros.
Se va haciendo lista: una más en el
catálogo, cuyo aumento deseo con el
anhelo que ya pueden admirar mis
lectores. — Benjamin.

GACETILLA.

EL MURCIANO. Ayer se repartió
el cuarto número de nuestro estima-
do colega.

SURTOS. En beneficio de los in-
tereses de las personas que nos
dirigen por el correo inferior soli-
ciones, y otros escritos para que
se publicasen, debemos advertir que
en los estancos se venden sellos de
veinticinco milésimas de escudo, y
de cuatro un real para dicho objeto,
lo cual deben ignorar los que usan
sellos de cincuenta milésimas.
— D. SERRAIX. Según nos han rela-

rido el sábado murió helado un niño
que criaba una labandera, la cual lo
dejó acostado á la orilla de un río
mientras se ocupaba de su trabajo.

NOTICIAS.
DESPACHOS TELEGRAFICOS.

Paris, 26. — El Emperador asegura que
todas las potencias se han adherido al
proyecto de conferencia.

Paris, 27. — La Hayada el ministro
holandés ha presentado al ministro
de Francia. — Parí se ha unido para
Cayena.

Belgrado, 26. — La Serbia hace gran
des armamentos.

Londres. — La cámara de los comunes
ha votado los dos millones de libras
esterlinas pedidos por el gobierno para
la guerra de Asia.

Parece que desde primeros de año, el
tren correo recorrerá en cuatro horas
la distancia de Cór doba á Málaga.
La disminución de tiempo es muy nota-
ble, pues el tren invierte actualmente
cerca de siete horas.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

— El Sr. Corradi ha declarado por
medio de un poderado, que no va á
fundar periódico alguno.

SECCION DE AVISOS Y ANUNCIOS.

Temperatura de ayer.

Table with 2 columns: Hora and Temperatura. Rows include 5 de la m., 12 del dia, 4 de la n.

RELIGIOSOS

Sancti Spiritus... Iglesia de Sta. Catalina...

MERCADO.

Precios de ayer.

Table with 2 columns: Producto and Precio. Rows include Trig de pais, Id. manchego, Id. extranjero, etc.

BOLSA DE MADRID.

Cotizacion oficial del dia 26.

Table with 2 columns: Fondo Publico and Precio. Rows include 3 por 100 consolidado, Idem a fin de mes, etc.

Cambios de ayer 28.

Table with 2 columns: Ciudad and Cambio. Rows include Madrid, Barcelona, Valencia, Alicante, etc.

ANUNCIOS.

En busca de la suerte.

Compañia para el sorteo de la loteria de Navidad.

A instancia de algunas personas se ha abierto en las oficinas de este periódico una compañía para el citado sorteo...

una de las más afortunadas administraciones de Madrid, y cuya numeración se irá anunciando en este periódico conforme se vayan adquiriendo.

Por gastos de administración de giro de letras para Madrid, certificado y franqueo de las cartas en que se remitan los décimos, etc. etc. se cobrará 4 rs. de premio por cada acción ó sea 1 real por cada cuarto.

Antes de cerrarse la compañía se anunciará el número de acciones expendidas a la vez que los números de los décimos tomados para que cada imponente pueda calcular por sí la cantidad que pudiera haberle de utilidad caso de salir favorecida en la suerte la compañía.

Rob Boyveau-Laffeteur

El Rob Boyveau-Laffeteur es el unico autorizado y garantizado legitimo con la firma del doctor GIRAudeau de Sr. GERVAIS. De una digestion facil, grato al paladar y al olfato, el Rob está recomendado para curar radicalmente las enfermedades cutáneas, los empeines, los absesos, los cánceres, las úlceras, la sarna degenerada, las escrófulas, el estorbuto, pérdidas, etc.

truye los accidentes ocasionados por el mercurio, ayuda a desembarazarse de él así como del yodo, cuando se ha almacenado con espar...

Adoptado por real cédula de Luis XVI por un decreto de la Convención, por el ley de prácticas de 1810 el Rob ha sido admitido recientemente para el servicio sanitario del ejército belga, y el gobierno ruso permite tambien que se venda y se anuncie en todo su imperio...

Precios, 24, 40 y 80 rs. Depósito general en la casa del Dr. GIRAudeau de Sr. GERVAIS, Paris, 12 rue Richer.

LA PAZ DE MURCIA.

Edicion semanal. Revista de ciencias, literatura, curiosidades, gacetas, anécdotas, chisnitas, epigramas, chistes, problemas, siltos de caballo, etc. etc. Se reparte los lunes. Precio de suscripcion 5 rs. mensuales. Se suscribe en la administracion, Zoco, 5.

LIBROS EN BLANCO

para copiar y cargo y data. Se venden en la comision de Almazan, Zoco, 5.

DOS CORONAS.

A CARMEN.

Ayer corona nupcial en tu frente pura y en tu rostro virginal tu belleza celestial con fulgor resplandecia.

Hoy has muerto y los que te celebraron ayer, van cubiertos de quebranto una corona de llanto en tu sepulcro á poner.

SERENATA.

A BLLA.

Todas las noches, niña, voy por tu calle, por si á solas consigo mi amor contarte; mas nunca logro decirte, niña, á solas cuanto te adoro.

Angel de mis amores, sol de mi pecho, ¿por qué te ocultas siempre con loco empeño, sabiendo, niña, que eres tú la espenraza del alma mia?

Agencia

para toda clase de negocios.

La empresa que anunciamos al público no tiene nada de común por la economía de sus precios y por la forma de su gestión con las demás de esta clase establecidas hasta ahora en España.

El pensamiento que la da vida practica con resultados asombrosos en la mayor parte de las capitales de Europa puede resumirse en la siguiente fórmula: desempeñar toda clase de negocios con la misma prontitud e interés que si fueran propios, con la inteligencia de una larga práctica y con la celeridad y economía que nos proporcionan los grandes medios de que podemos disponer.

No es desconocido nuestro nombre entre las personas que ordinariamente tienen negocios en la Corte, asociados con jurisperitos distinguidos, empleados activos y cesantes de mucha práctica y hemos hoy a dar ensanche a nuestras operaciones. Reducidos hasta ahora a desempeñar solo los negocios que se nos encomendaban en los ministerios y oficinas centrales nos dedicaremos en adelante a todos los particulares, ya sean del comercio ya puramente privados.

En los prospectos que remitiremos gratis a quien los desee detallamos extensamente todos los negocios a que nos podemos dedicar: incoar y recibir expedientes en todos los ministerios y demás centros generales, obtener toda clase de títulos, activar los negocios con los reyes, en la Audiencia de Madrid y tribunales supremos, presentar donde convenga toda clase de reclamaciones y solicitudes dando siempre al interesado nuestra autorizada opinión respecto a ellas, incoar expedientes en la Hacienda para toda clase de gracias, cumplir cualquier encargo privado como reclamaciones de familias, liquidación de cuentas, compras de todas cosas, en una palabra, sustituir la presen-

cia de las personas de provincia que puedan tener algún negocio en la Corte.

Nos es imposible fijar honorarios para el desempeño de las distintas clases de comisiones porque depende en cada caso del trabajo que hay que prestar. Sin embargo para que el público pueda juzgar de la economía de nuestros precios debemos establecer como regla: todo negocio que solo necesita para su desempeño ir a un punto determinado fijamente en la carta en que se nos confiere será despachado mediante la retribución de 6 rs. vn. que se incluirán en sellos de franqueo dentro de la misma carta.

Los demás negocios serán objeto de convenición particular. La persona que nos consulte sobre si podemos o no encargarnos de algún negocio recibirá la contestación a vuelta de correo siempre que incluya dentro de la carta valor de 2 rs. en sellos.

Nada mas necesitamos decir en nuestro abono para las muchas personas que ya nos conocen no necesitamos recomendación para el resto del público, nuestras obras sucesivas y actividad y exactitud serán la mejor garantía.

La correspondencia se dirigirá: Señor D. Francisco García Mesa, calle de Juan de Herrera, núm. 4, cto. 3.º, izquierda. 13

REGLAMENTO

de segunda enseñanza promulgado en 23 de julio de 1867.

DECRETO ORGANICO DE LAS UNIVERSIDADES

ESPEDIDO EN 18 DE JULIO DE 1867.

Se vende a 6 reales; en la comisión de Almazan.

Fees de vida.

Se vende en la comisión de Almazan.



4 REALES EN TODA ESPAÑA.

Almanaque de las hijas de Eva, a 3 reales.

Almanaque de Gil Blas, a 4 reales.

Almanaque de los Chistes, a 4 reales.

Se venden en Murcia en la comisión de Almazan, Zoco, 5.

DICCIONARIO DOMESTICO.

Tesoro de las familias, ó repertorio universal de conocimientos útiles.

por DON BALBINO CORTÉS Y MORALES.

Esta interesante y utilísima obra se publica por cuadernos de 16 páginas y 32 columnas, formando un tomo en folio de unas 1.000 páginas; repartiéndose dos cuadernos al mes, cuando menos. — Precio de suscripción: por cada no. en Madrid 2 rs — ídem en provincias, 2 y medio rs. — ídem en Ultramar y extranjero, 3 rs — Todo franco de porte. — Las suscripciones se baran en las principales librerías del reino y en la administración del Diccionario, Leganitos, 43, principal, acom-

pañando, en libranzas ó sellos de correos al hacer el pedido, el importe de diez cuadernos, y en esta ciudad en el Centro de Suscripciones de D. Rafael Almazan y Martín.

ENFERMEDADES

DEL PECHO.

Las únicas preparaciones de los hipofosfitos reconocidas y recomendadas por el doctor CHURCHILL, autor del descubrimiento de las propiedades curativas de los hipofosfitos para la curación de las enfermedades del pecho, de la clorosis, etc., son los jarabes de hipofosfito de sosa, de cal y de hierro, y las PILDORAS de quinina y de manganesa, preparadas por M. SWANN, farmacéutico-químico de la familia real de España, 12, rue Castiglione, Paris. — Se debe rehusar como no siendo hipofosfito del doctor Churchill, todo frasco que no venga de la botica de M. Swann.

Precio del frasco en Paris: 4 francos. La agencia franco-española en Madrid, 31, calle del Sordo, sirve los pedidos. En Murcia D. Lucas Serrano. Núm. 255.

LA SALUD

DEL ESTUDIO Y DEL CUERPO por la gimnasia.

Estudio sobre los ejercicios del cuerpo desde los tiempos mas remotos hasta nuestros dias, sus progresos, sus efectos maravillosos, sus diversas aplicaciones y su combinacion con la hidroterapia.

Obra escrita en francés por Eugenio Paz, y traducida libremente por D. Francisco Martinez Meseguer.

Se vende a 6 rs. en la comisión de Almazan, Zoco, 5.

Escucha mis suspiros
oye mis ansias,
y asómate á los hierros
de tu ventana;
sal, ángel bello,
y te dirán mis labios
cuanto te quiero.

Pues bella es la vida
amantes gocemos
los plácidos dias
que el cielo nos dió;
y en sueños de amores
cruzar miraremos
las horas mas dulces
que el pecho forjó.

¿Qué importan las penas
cuando hay en el alma
de amor un tesoro,
de dicha un raudal?

¿Qué importa el tormento
si tú das la calma,
la dicha y la gloria,
mujer celestial?

Oh! ven y jurémos
amor y constancia,
y así viviremos
felices los dos;
que el voto primero
que se hace en la infancia
se eleva entre nubes
al trono de Dios.